



## INSTRUCTIONS POUR L'ANIMATEUR DE LA CAUSERIE

Ici on présente UNIQUEMENT les renseignements de base. Assurez-vous de personnaliser votre causerie pour votre exploitation et votre établissement.

- ✓ Imprimez des copies de cette feuille pour vous et pour chaque participant.
- ✓ Menez une discussion avec vos travailleurs sur le matériel dans cette feuille à un lieu approprié au sujet. Assurez-vous de donner des exemples concrets dans la mesure du possible.
- ✓ Accueillez les questions.
- ✓ Terminez avec une révision courte des points principaux ou un résumé basé sur la discussion.
- ✓ Remplissez la feuille avec le nom de l'exploitation, le lieu et la date. Faites signer la feuille par chaque travailleur pour confirmer sa présence.
- ✓ Classez votre feuille dans vos dossiers de formation des travailleurs pour documenter l'événement de formation.

## ACTIVITÉ DE TRAVAIL

Le ravitaillement se fait si souvent qu'on peut facilement devenir suffisant. Cependant, on ne doit pas oublier que le diesel et l'essence sont conçus pour provoquer des explosions—on espère bien que ce soit dans le moteur. Au-delà de l'acte de ravitaillement, on doit porter une attention accrue aux vapeurs du carburant et à la possibilité de déversements.

## CONTEXTE

Plusieurs fermes ont des réservoirs et pour l'essence et pour le diesel et également des véhicules ou machines qui utilisent l'un ou l'autre. Assurez-vous que les réservoirs de carburant sont clairement étiquetés comme « essence » ou « diesel » et que la personne qui ravitaille sait quel type de carburant est nécessaire. Cela semble simple, mais c'est une erreur très chère!

## Points clés

### Nous avons des Pratiques normales d'exploitation pour le ravitaillement de l'équipement dans notre ferme.

Si vous ne vous en souvenez pas, faites-en une révision—Vous pouvez les trouver :

\_\_\_\_\_

Le contenu des réservoirs de carburant est clairement étiqueté. Avez-vous des questions?

Certaines machines utilisent le diesel et d'autres l'essence. Savez-vous quel type de carburant chaque véhicule ou machine utilise? Prenez note du carburant avec lequel on ravitaille chaque véhicule et machine :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Assurez-vous que le poste de ravitaillement en carburant est installé dans un endroit bien aéré, non à l'intérieur d'un bâtiment.

Éteignez le moteur et laissez-le refroidir pendant cinq minutes avant le ravitaillement.

Assurez-vous de bloquer les roues s'il y a un risque de roulement de l'équipement.

Les cigarettes, flammes ou étincelles ne sont pas permises dans la zone de ravitaillement.

N'utilisez pas les dispositifs électroniques, comme les téléphones cellulaires ou baladeurs MP3 lors du ravitaillement, parce qu'une étincelle pourrait provoquer l'ignition.

Ne faites pas monter et descendre l'injecteur contre un réservoir de carburant synthétique parce que cela peut créer une charge d'électricité statique qui pourrait allumer les vapeurs du carburant.

Ne remplissez pas trop le réservoir de carburant.

Maintenez l'injecteur dans le réservoir pendant quelques secondes après l'arrêt du ravitaillement pour permettre à l'injecteur de se vider.

Nettoyez les petits déversements et laissez évaporer tout carburant déversé sur le moteur avant le démarrage.

Assurez-vous la présence d'un extincteur d'incendie dans la zone de ravitaillement en carburant.

COMMANDITÉ PAR :



## ATTENTION

L'inhalation de niveaux faibles de vapeurs d'essence peut provoquer la nausée et l'irritation des yeux et de la gorge.

L'inhalation de niveaux élevés de vapeurs peut provoquer l'étourdissement, un mal de tête, la perte d'appétit et un manque de coordination.

L'essence ou le diesel qu'on laisse déversé sur la peau peut provoquer l'irritation de la peau, la rougeur et même des brûlures. Lavez la peau à fond avec de l'eau savonneuse.

## PROCÉDURES D'URGENCE / CONTACTS

En cas d'un déversement de carburant mineur, cherchez la trousse en cas de déversement disponible et l'aide de travailleurs formés dans son usage, ensuite avisez-moi ou votre superviseur. Notre trousse en cas de déversement se trouve à :

En cas d'un déversement de carburant majeur ou d'un incendie ou explosion, appelez le 911, les services d'urgence locaux, et avisez-moi ou votre superviseur.

## AUTRES RESSOURCES

*Plan de SécuriFerme Canada*, par l'Association canadienne de sécurité agricole, disponible à <http://casa-acsa.ca/fr/PlanSecuriFermeCanada>.

*Refuelling Equipment*, par l'Alberta Construction Safety Association, Safe Work Practices, disponible à <http://www.casa-acsa-safety.org/assets/SWP00066.pdf> [en anglais seulement].

## COMMENTAIRES / SUGGESTIONS

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nom de l'exploitation \_\_\_\_\_

Lieu \_\_\_\_\_

Animateur de la réunion \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

## PARTICIPANTS À LA CAUSERIE SÉCURITÉ

Nom en lettres moulées \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Nom en lettres moulées \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Nom en lettres moulées \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Nom en lettres moulées \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_



SécuriFermeCanada  
CanadaFarmSafe

Cet outil de producteur a été élaboré par l'Association canadienne de sécurité agricole (ACSA). La tenue régulière de Causeries sécurité, ou réunions de sécurité, avec les travailleurs agricoles est un élément de l'établissement d'un plan de sécurité agricole complet comme précisé dans le Plan de SécuriFerme Canada, l'outil de gestion des risques opérationnels de l'ACSA pour la santé et la sécurité à la ferme. Pour télécharger la version de base du Plan de SécuriFerme Canada, visitez [www.casa-acsa.ca/fr/PlanSecuriFermeCanada](http://www.casa-acsa.ca/fr/PlanSecuriFermeCanada), ou contactez le bureau de l'ACSA au 1-877-452-2272 pour en apprendre davantage.

Cette Causerie sécurité a été financée par la société commanditaire exclusive Pioneer Hi-Bred Limited. L'ACSA est financée en partie par *Cultivons l'avenir 2*, une initiative fédérale, provinciale et territoriale, avec un soutien des secteurs agricole et des entreprises.